



**SICHERHEIT IM  
MITTELPUNKT.**

**ELEKTROCHIRURGIE**

# INHALTSVERZEICHNIS

<b>ELEKTRODENGRIFFE</b>	3
Warum Elektrodengriffe von Medline?	4
Elektrodengriffe mit Messerelektroden aus Edelstahl	5
Elektrodengriffe mit antihaftbeschichteten (PTFE)	
Messerelektroden	6
<b>AKTIVE EINMAL-ELEKTRODEN</b>	7
Elektroden aus Edelstahl	8
Antihaftbeschichtete (PTFE) Elektroden	9
<b>ZUBEHÖR</b>	10
Elektrodenreiniger	10
<b>WICHTIGE INFORMATIONEN</b>	11

# ELEKTRODENGRIFFE

Mit elektro-  
chirurgischen  
Produkten von  
Medline erhalten  
Sie hochwertige  
Produkte: das  
umfangreiche  
Produktportfolio  
verfügt über  
verschiedene  
Sicherheits-  
eigenschaften.  
Darüber hinaus  
bietet Medline einen  
kompetenten Service.

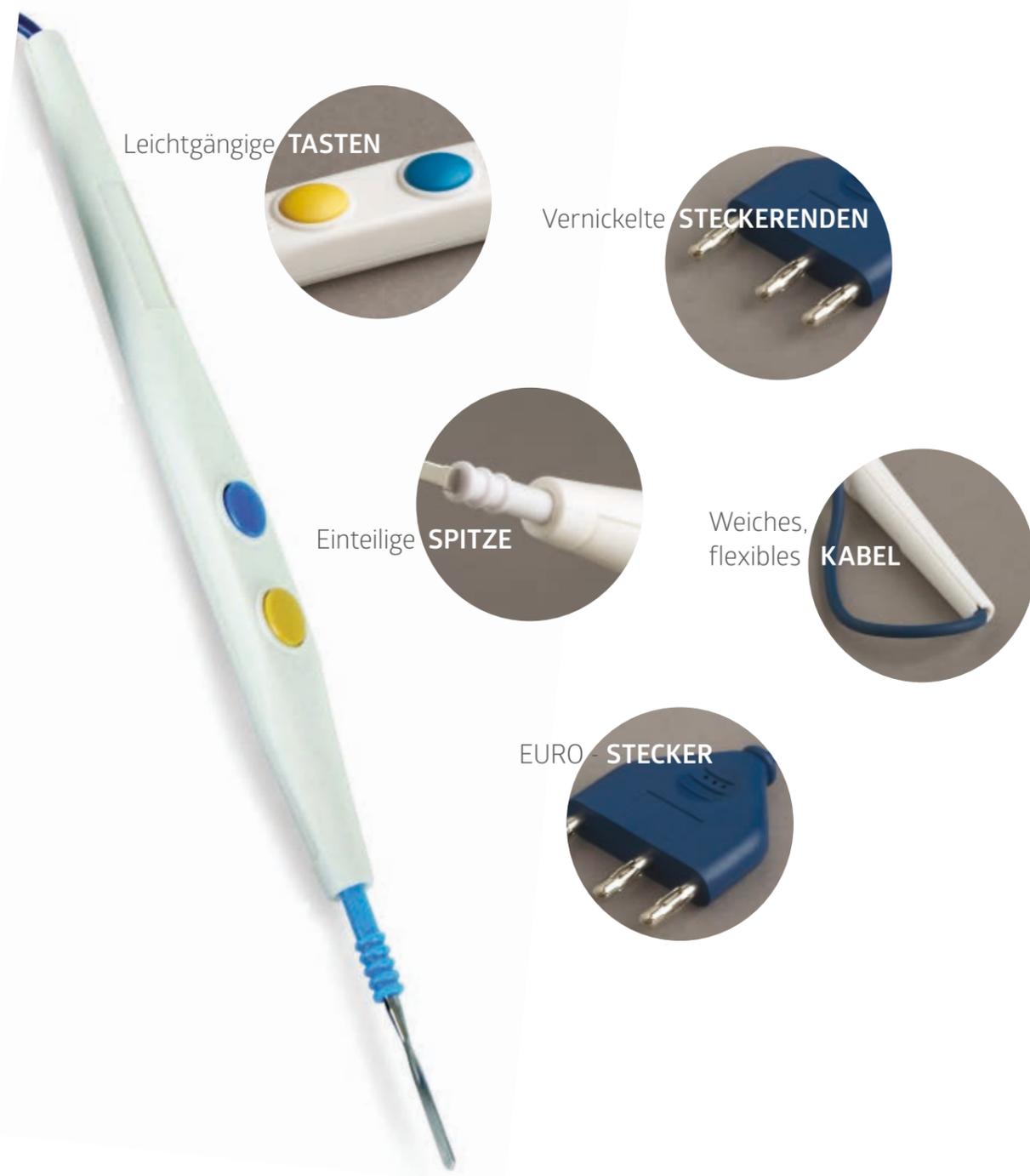
Sie können zwischen sterilen Einmal-Elektrodengriffen mit Druck- oder Wippschaltern wählen. Diese können mit oder ohne Köcher bezogen werden. Elektrodengriffe mit Köcher werden von Organisationen wie der AfPP\* (Vereinigung für perioperative Praktiken) empfohlen, um die Patienten- und Anwendersicherheit zu verbessern.

Medline bietet auch Elektrodengriffe mit einer antihaftbeschichteten (Polytetrafluorethylen, PTFE-) Messerelektrode an. Dies erhöht die Effizienz und reduziert Abfall, da die antihaftbeschichteten Elektroden nicht separat bereitgestellt werden müssen und somit die Kosten einer zusätzlichen Elektrode aus Edelstahl vermieden werden.

\*AfPP 2011 Standards und Empfehlungen für sichere perioperative Praktiken empfehlen, dass aktive Elektroden während eines Eingriffs bei vorübergehendem Nichtgebrauch in einem nichtleitenden Behälter aufbewahrt werden sollen.

# WARUM ELEKTRODENGRIFFE VON MEDLINE?

Entwickelt für Chirurgen, die die traditionelle Arbeitsweise schätzen. Die Elektrodengriffe bieten zwei fühlbare Tasten und einen hochwertigen Stecker.



# ELEKTRODENGRIFFE MIT MESSERELEKTRODEN AUS EDELSTAHL

- Für die meisten Standard-Elektroden mit 2,4 mm Schaftdurchmesser
- Hergestellt nach den höchsten Qualitätsstandards (Compliance mit IEC 60601-2-2: Medizinische elektrische Geräte: besondere Festlegungen für die Sicherheit von Hochfrequenz - Chirurgiegeräten)
- Verfügbar mit und ohne Köcher



## » Elektrodengriffe mit Messerelektroden aus Edelstahl

Artikelnummer steril <sup>1</sup>	Beschreibung	Packungseinheit	Artikelnummer unsteril
ESPB4000Q	Elektrodengriff mit Druckschalter, Messerelektrode, 3 m Kabel, Köcher	60/VE	ESPB4000NSA-EU
ESPB4001Q	Elektrodengriff mit Druckschalter, Messerelektrode, 3 m Kabel, ohne Köcher	100/VE	55729-EU
ESPB4000LQ	Elektrodengriff mit Druckschalter, Messerelektrode, 5 m Kabel, Köcher	60/VE	55720A-EU + 82449-EU
ESPB4001LQ	Elektrodengriff mit Druckschalter, Messerelektrode, 5 m Kabel, ohne Köcher	80/VE	55720A-EU
ESPB4001ERBQ	Elektrodengriff mit Druckschalter, Messerelektrode, ERBE Stecker, 3 m Kabel, ohne Köcher	100/VE	55721A-EU
ESRK4001Q	Elektrodengriff mit Wippschalter, Messerelektrode, 3 m Kabel, ohne Köcher	100/VE	55722A-EU
ESRK4001LQ	Elektrodengriff mit Wippschalter, Messerelektrode, 5 m Kabel, ohne Köcher	80/VE	n/a

## ELEKTRODENGRIFF MIT ANTIHAFTBESCHICHTETEN (PTFE) MESSERELEKTRODEN

Beschichtet mit PTFE, das auch ein Baustein der Teflon®-Beschichtung ist

- Die Elektrode kann ganz einfach mit einem feuchten, weichen Tuch (anstelle eines scheuernden Elektrodenreinigers) gesäubert werden
- Abgerundete Enden verhindern, dass der Stromfluss zu sehr auf eine Stelle der Elektrode konzentriert wird
- Spitzen mit einer Länge unter 7,62 cm sind mit einer gerippten Isolierung versehen, die ein besonders leichtes Wechseln, auch unter feuchten Bedingungen, ermöglicht



ESPB4002Q

### » Elektrodengriff mit antihafbeschichteten (PTFE) Messerelektrode

Artikelnummer steril¹	Beschreibung	Packungseinheit	Artikelnummer unsteril
ESPB4002Q	Elektrodengriff mit Druckschalter, antihafbeschichtete, Messerelektrode, 3 m Kabel, Köcher	60/VE	ESPB3002NSA-EU

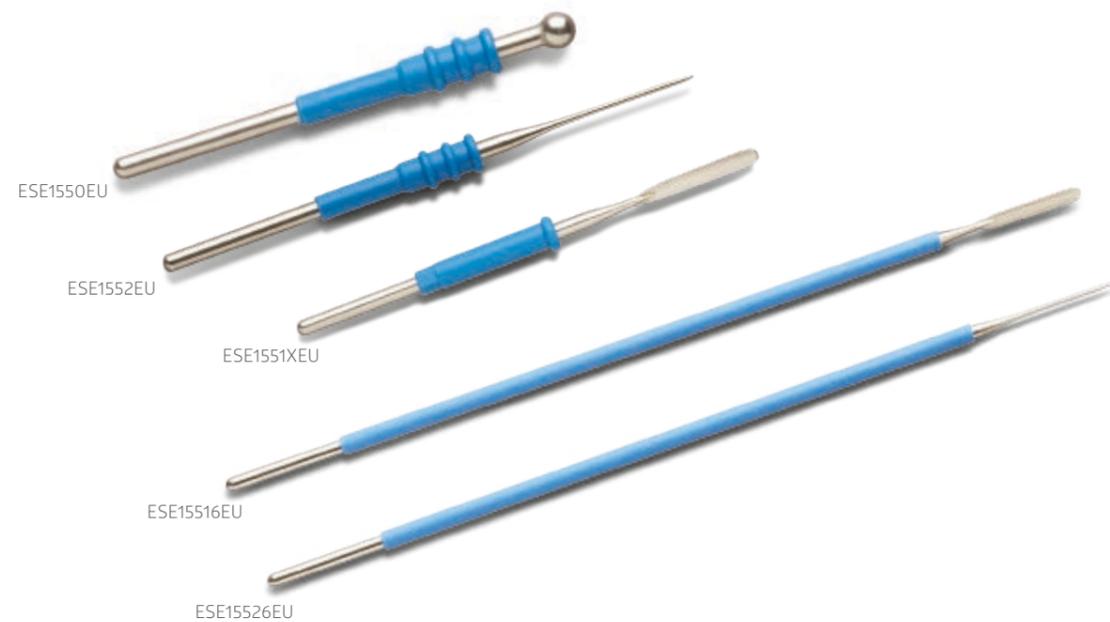
## AKTIVE EINMAL-ELEKTRODEN

Medline bietet aktive Elektroden für alle Ihre Bedürfnisse - wahlweise Edelstahl - Elektroden oder antihafbeschichtete Elektroden (PTFE). Diese erfüllen höchste Produktionsstandards und Toleranzen. Alle Elektroden mit einer Länge unter 7,62 cm sind mit einer gerippten Isolierung versehen, die ein leichtes Wechseln selbst unter feuchten Bedingungen ermöglichen. Wählen Sie aus einem umfangreichen Programm die von Ihnen benötigte Elektrode aus. Der Schaftdurchmesser mit 2,4 mm passt bei nahezu allen Elektrodengriffen.



# EDELSTAHL-ELEKTRODEN FÜR DEN EINMALGEBRAUCH, STERIL

Für die meisten Elektrodengriffe mit 2,4 mm Schaftdurchmesser



## » Edelstahl-Elektroden für den Einmalgebrauch

Artikelnummer steril <sup>2</sup>	Beschreibung	Packungseinheit	Artikelnummer unsteril
ESE1550EU	Kugelelektrode, Durchmesser 5 mm, Gesamtlänge 5 cm	10/VE	ESE1550AEU-NS
ESE1552EU	Nadelelektrode, Gesamtlänge 7 cm	10/VE	85511A-EU
ESE1551XEU	Messerelektrode, Gesamtlänge 7 cm	10/VE	85512A-EU
ESE15516EU	Messerelektrode, Gesamtlänge 15 cm	10/VE	85513-EU
ESE15526EU	Nadelelektrode, Gesamtlänge 15 cm	10/VE	85515-EU

# ANTIHAFTBESCHICHTETE (PTFE) ELEKTRODEN FÜR DEN EINMALGEBRAUCH

Beschichtet mit PTFE, das auch ein Baustein der Teflon® Beschichtung ist

- Für nahezu alle Elektrodengriffe mit 2,4 mm Schaftdurchmesser
- Die Elektrode kann ganz einfach mit einem feuchten, weichen Tuch (anstelle eines scheuernden Elektrodenreinigers) gesäubert werden
- Abgerundete Enden verhindern, dass der Stromfluss zu sehr auf eine Stelle der Elektrode konzentriert wird
- Gerippte Isolierung, die ein leichtes Wechseln selbst unter feuchten Bedingungen ermöglicht



## » PTFE-beschichtete Elektroden für den Einmalgebrauch

Artikelnummer steril <sup>3</sup>	Beschreibung	Packungseinheit
ES0012AEU	Messerelektrode, Gesamtlänge 7 cm	12/VE
ES0012AMEU	Messerelektrode mit verlängerter Isolierung, Gesamtlänge 7 cm	12/VE
ES0013EU	Nadelelektrode, Gesamtlänge 7 cm	12/VE
ES0014AMEU	Messerelektrode mit verlängerter Isolierung, Gesamtlänge 10 cm	12/VE
ES0014EU	Messerelektrode, Gesamtlänge 15 cm	12/VE
ES0016EU	Nadelelektrode, Gesamtlänge 15 cm	12/VE

# ZUBEHÖR

Elektrochirurgisches Zubehör, wie Elektrodenreiniger oder Köcher, können für einen Eingriff genauso entscheidend sein, wie der Generator. Sicherheits-Köcher, die für die Aufbewahrung der Elektrodengriffe verwendet werden, wenn diese nicht im Gebrauch sind, werden von Organisationen wie der AfPP\* (Association for Perioperative Practice) empfohlen, um die Patienten- und die Anwendersicherheit wesentlich zu maximieren.

Um sicher zu sein, dass Sie immer einen ausreichenden Bestand an elektrochirurgischen Produkten haben, ist es unumgänglich, einen Lieferanten zu haben, der Ihnen immer eine hohe Lieferfähigkeit bietet.

\*AfPP 2011 Standards und Empfehlungen für sichere perioperative Praktiken empfehlen, dass aktive Elektroden während eines Eingriffs bei vorübergehendem Nichtgebrauch in einem nichtleitenden Behälter aufbewahrt werden sollen.

## ELEKTRODENREINIGER



- Zur schnellen und einfachen Reinigung der Elektrode während des Eingriffs
- Röntgenfähig
- Robuste, haftende Rückseite zur sicheren Befestigung

### » Elektrodenreiniger

Artikelnummer steril <sup>4</sup>	Beschreibung	Packungseinheit	Artikelnummer unsteril
DYNJE01208	Elektrodenreiniger, klebende Rückseite, 5 x5 cm	100/VE	118438-EU

# WICHTIGE INFORMATIONEN

## UNSER ANSPRUCH

Medline steht für die Qualität seiner elektrochirurgischen Produkte, unabhängig davon, mit welchem Prozessor Sie verwendet werden.

## GEWÄHRLEISTUNG UND ENTSCHÄDIGUNGSPOLITIK

Medline Industries, Inc. erkennt die Verantwortlichkeit als Hersteller von Medizinprodukten an und gewährleistet, dass alle elektrochirurgischen Produkte mit angemessener Sorgfalt hergestellt werden. Medline wird alle elektrochirurgischen Produkte kostenfrei ersetzen, die nicht den Verarbeitungs-, Material- oder Entwicklungsstandards von Medline entsprechen. Medline haftet nicht für Schäden, die nach Lieferung aufgrund von Unfällen, unsachgemäßer Verwendung oder Missbrauch oder wegen Nichtbeachtung der von Medline bereitgestellten Gebrauchsanweisungen auftreten. Hierin eingeschlossen sind die elektrochirurgischen Prozessoren, unter der Voraussetzung, dass ein Schaden an diesen Geräten nachweislich durch ein defektes, elektrochirurgisches Produkt der Firma Medline oder der Inkompatibilität des Medline-Produkts mit dem elektrochirurgischen Prozessor verursacht worden ist, sofern diese von Medline zuvor bestätigt wurde.

Schadloshaltung: Medline wird den Kunden von jedweden Verlusten, Forderungen, Klagen und Aufwendungen (einschließlich, aber nicht beschränkt auf Anwaltsgebühren) in Bezug auf jedwede Forderung wegen Körperverletzung, die durch einen Defekt am elektrochirurgischen Produkt von Medline entstanden ist, schadlos halten, unter der Voraussetzung, dass jede der nachfolgenden Bedingungen erfüllt ist:

(A) Die Körperverletzung tritt während eines chirurgischen Eingriffs auf, bei dem das Erdungspad gemäß der Medline Gebrauchsanweisung verwendet wird, und nur wenn es mit einem aktiven Anschlusssteil und elektrochirurgischem Prozessor mit funktionierendem Patienten-Kontaktüberwachungssystem verwendet wird, welches für die Benutzung mit einem geschlitzten Pad der folgenden Hersteller ausgelegt ist: Valleylab®, Conmed®, Aspen, Bard®, Birtcher, NDM, ERBE® und Bovie Medical.

(B) Die Körperverletzung wird nicht durch Fahrlässigkeit oder absichtliches Fehlverhalten des Kunden verursacht und ist nicht das Ergebnis einer Veränderung an einem der Geräte, Pads oder Kabel.

(C) Der Kunde informiert Medline über das Ereignis innerhalb einer angemessenen Zeit, wobei er sofortige Aufzeichnungen von allen Schadensansprüchen beibringt, die mutmaßlich durch defekte elektrochirurgische Produkte von Medline verursacht worden sind, und zwar per Einschreiben an Medline, Medline-Straße 1-3, 47533 Kleve, Deutschland, <https://www.medline.eu/de/kontakt>.

(D) Medline steuert die Verteidigung und Klärung aller dieser Ansprüche und der Kunde sichert seine volle Kooperation dabei zu. Diese Vereinbarung ist bei ihrer Ausführung durch den Kunden und Medline rechtsgültig und verbindlich.

Diese Vereinbarung bildet die endgültige und vollständige Vereinbarung zwischen dem Kunden und Medline und beendet alle vorherigen schriftlichen oder mündlichen Vereinbarungen und Abmachungen in Bezug auf den Gegenstand dieser Vereinbarung. Bei der Auslegung und Durchsetzung dieser Vereinbarung wird das Recht der Bundesrepublik Deutschland angewendet.



Für weitere Informationen können Sie sich jederzeit gerne an Ihren Außendienstmitarbeiter wenden oder unsere Homepage besuchen: [www.medline.eu/de](http://www.medline.eu/de).



**ALWAYS ON.**

**Medline International Germany GmbH**

Medline-Straße 1-3  
47533 Kleve  
Deutschland

Tel.: +49 2821 7510-0  
Fax: +49 2821 7510-7802

[www.medline.eu/de](http://www.medline.eu/de)  
[de-customerservice@medline.com](mailto:de-customerservice@medline.com)

**Medline International Switzerland Sàrl**

A-One Business Center  
Z.A. la pièce N°1 - A5  
1180 Rolle  
Schweiz

Tel: +41 848 244 433  
Fax: +41 848 244 100

[www.medline.eu/de](http://www.medline.eu/de)  
[ch-customerservice@medline.com](mailto:ch-customerservice@medline.com)

**Medline Austria GmbH**

c/o CHSH Cerha, Hempel, Spiegelfeld, Hlawati  
Parking 2  
1010 Wien  
Österreich

Tel: +43 800 201 878  
Fax: +43 800 201 879

[www.medline.eu/de](http://www.medline.eu/de)  
[at-customerservice@medline.com](mailto:at-customerservice@medline.com)

<sup>1</sup> Es handelt sich um Medizinprodukte der Klasse IIB, die von medizinischem Fachpersonal verwendet werden. Vor Gebrauch sollten die Anweisungen und Vorsichtsmaßnahmen auf dem Label aufmerksam durchgelesen werden.  
<sup>2</sup> Es handelt sich um Medizinprodukte der Klasse IIB, die von medizinischem Fachpersonal verwendet werden. Vor Gebrauch sollten die Anweisungen und Vorsichtsmaßnahmen auf dem Label aufmerksam durchgelesen werden.  
<sup>3</sup> Es handelt sich um Medizinprodukte der Klasse I, die von medizinischem Fachpersonal verwendet werden. Vor Gebrauch sollten die Anweisungen und Vorsichtsmaßnahmen auf dem Label aufmerksam durchgelesen werden.  
<sup>4</sup> Es handelt sich um Medizinprodukte der Klasse I, die von medizinischem Fachpersonal verwendet werden. Vor Gebrauch sollten die Anweisungen und Vorsichtsmaßnahmen auf dem Label aufmerksam durchgelesen werden.



CE 0482 Medcert GmbH



MedNet GmbH  
Borkstraße 10  
48163 Münster  
Germany



CE 0120 SGS UK Limited



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)  
Eiffelstraße 88  
20537 Hamburg  
Germany



CE 0413 Intertek Semko AB



Emergo Europe  
Molenstraat 15  
2513 GH, The Hague  
The Netherlands



CE 0086 BSI



Medline International France SAS  
5 rue Charles Lindbergh  
44110 Châteaubriant  
France